LISTA DE ETAPAS DEL VIAJE EN EL DESIERTO

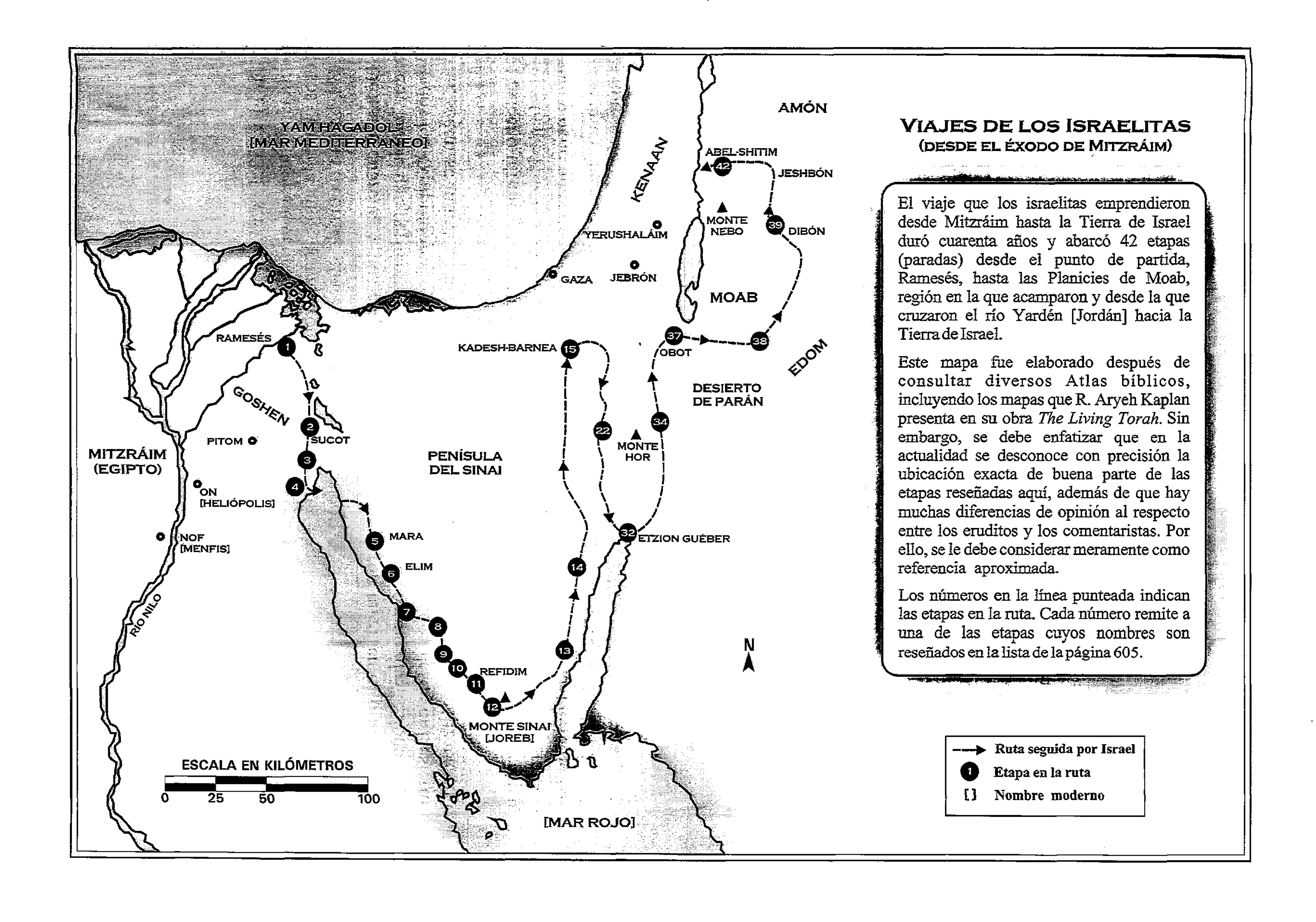
(SEGÚN BEMIDBAR 33:1-48)

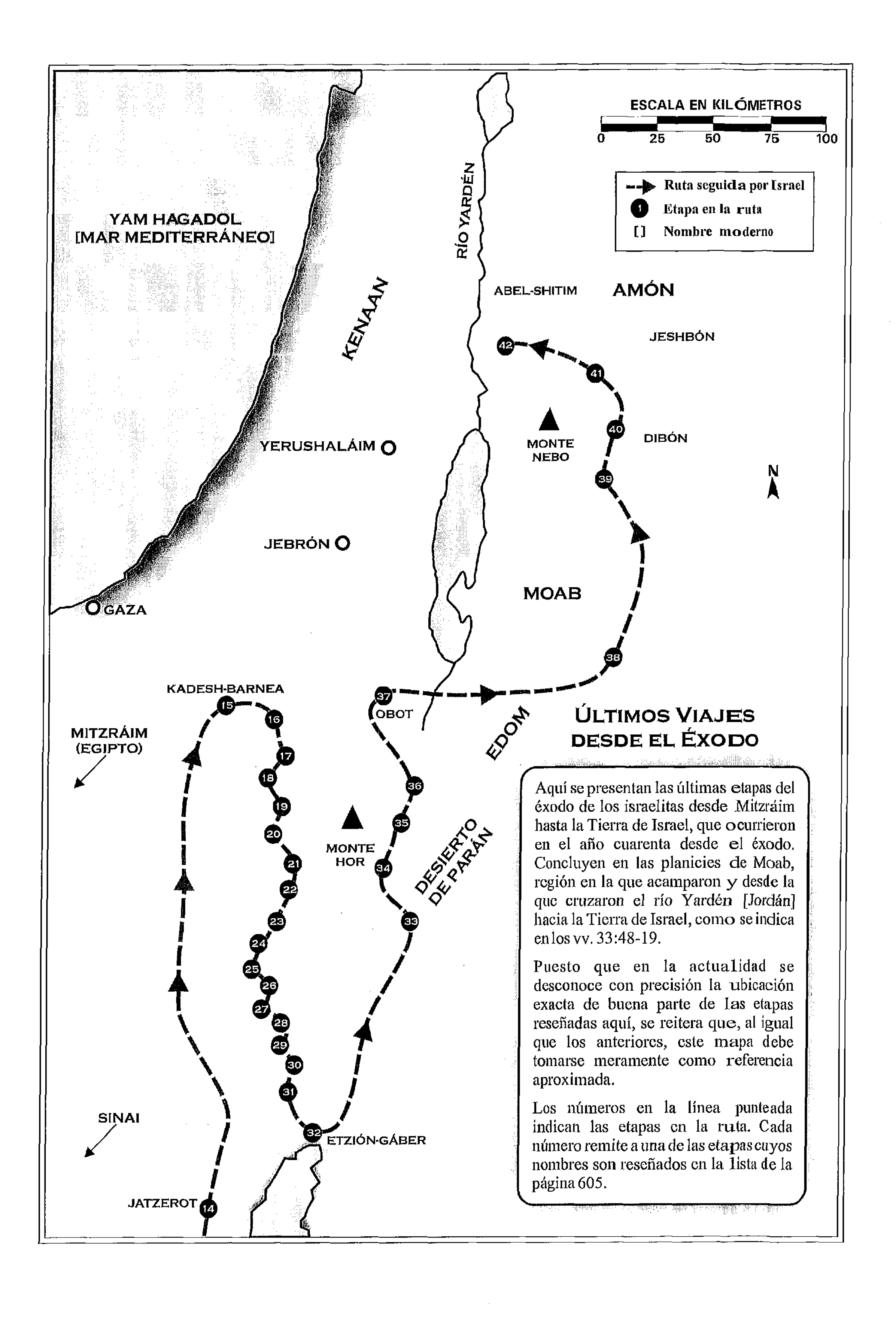
En el v. 33:1, *s.v.* אֵלֶּה מַסְעֵי, Rashí comenta que durante los cuarenta años que los israelitas viajaron en el desierto desde el Éxodo de la tierra de Mitzráim hasta que, al final de esos cuarenta años, acamparon frente a la Tierra de Israel en las Planicies de Moab (v. 33:49), habían recorrido cuarenta y dos etapas [*masaot*].

De estas cuarenta y dos etapas o viajes, catorce tuvieron lugar en el primer año del Éxodo, "desde que partieron de Ramesés hasta que llegaron a Ritmá, desde donde fueron enviados los exploradores". [Los exploradores habían sido enviados desde el Desierto de Parán, según se indica en el v. 13:3; Ritmá, que es Kadesh-Barnea, se localizaba en esa área.]

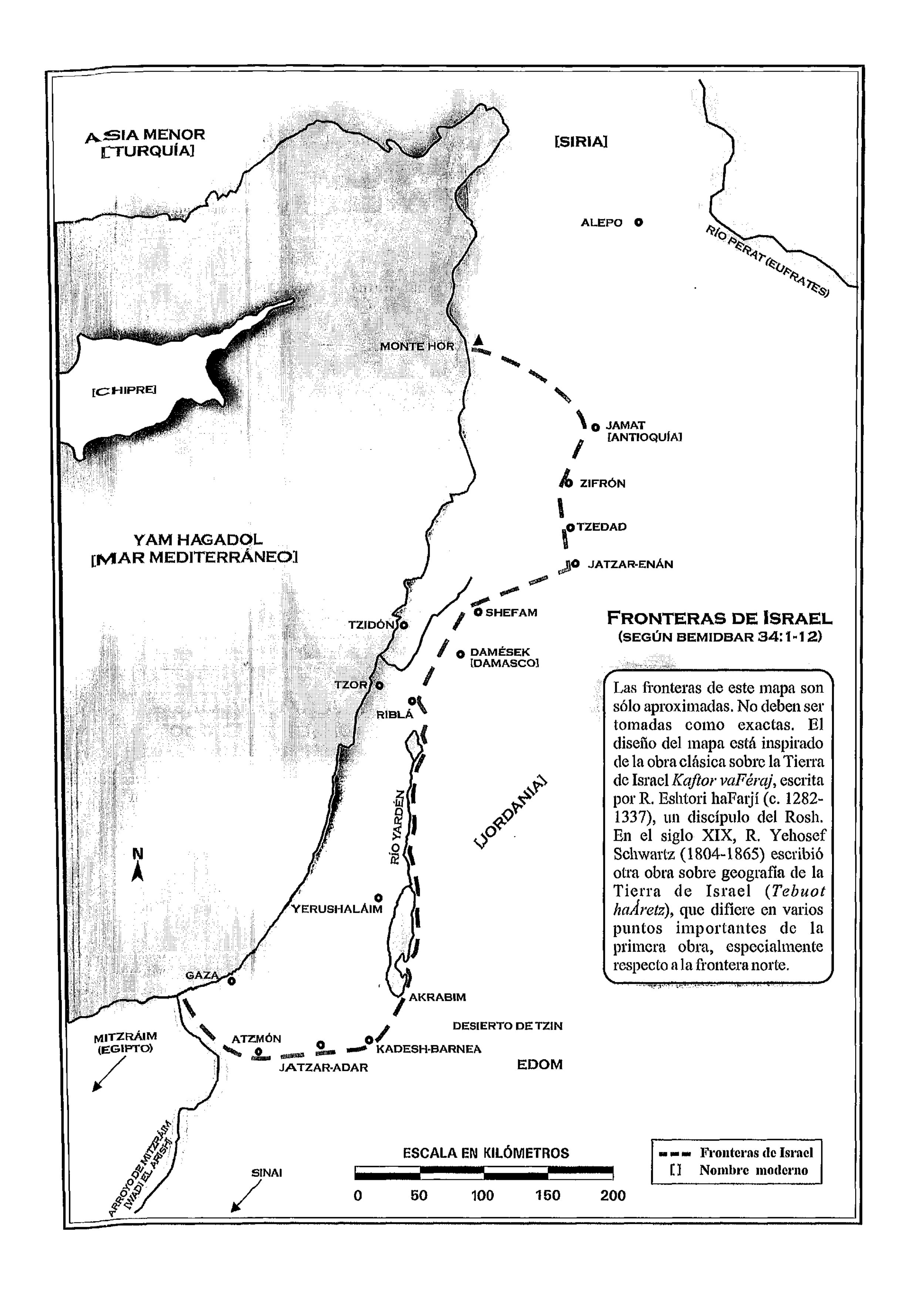
Los ocho últimos viajes tuvieron lugar en el año cuarenta, desde la muerte de Aharón en el Monte Hor (v. 33:37) hasta las Planicies de Moab. Por consiguiente, durante los treinta y ocho años que permanecieron en el desierto antes de entrar a la Tierra de Israel, solamente hicieron veinte viajes. Esto, como Rashí concluye, subraya "las bondades del Omnipresente".

1] Ramesés
2] Sucot
3] Etam
4] Pi-Hajirot
5] Mará
6] Elim
7] Mar de Suf
8] Desierto de Sin
9] Dofká
10] Alush
11] Refidim
12] Desierto del Sinai
13] Kibrot-Hataavá
14] Jatzerot
15] Ritmá
16] Rimón-Páretz
17] Libná
18] Risá
19] Kehelatá
20] Monte Sháfer
21] Jaradá
22] Makhelot
23] Tájat
24] Táraj
25] Mitká
26] Jashmoná
27] Moserot
28] Bené-Yaakán
29] Jor-Haguidgad
30] Yotvatá
31] Abroná
32] Etzión-Gáber
33] Desierto de Tzin
34] Monte Hor
35] Tzalmoná
36] Punón
37] Obot
38] Iyé Haabarim
39] Dibón-Gad
40] Almón-Diblataima
41] Montañas de Abarim
42] Planicies de Moab


VIAJES DE LOS ISRAELITAS
(DESDE EL ÉXODO DE MITZRÁIM)
El viaje que los israelitas emprendieron desde Mitzráim hasta la Tierra de Israel duró cuarenta años y abarcó 42 etapas (paradas) desde el punto de partida, Ramesés, hasta las Planicies de Moab, región en la que acamparon y desde la que cruzaron el río Yardén [Jordán] hacia la Tierra de Israel.
Este mapa fue elaborado después de consultar diversos Atlas bíblicos, incluyendo los mapas que R. Aryeh Kaplan presenta en su obra *The Living Torah.* Sin embargo, se debe enfatizar que en la actualidad se desconoce con precisión la ubicación exacta de buena parte de las etapas reseñadas aquí, además de que hay muchas diferencias de opinión al respecto entre los eruditos y los comentaristas. Por ello, se le debe considerar meramente como referencia aproximada.
Los números en la línea punteada indican las etapas en la ruta. Cada número remite a una de las etapas cuyos nombres son reseñados en la lista de la página 605.
YAM HAGADOL
[MAR MEDITERRANEO]
AMÓN
KENAAN
ABEL-SHITIM
JESHBÓN
MONTE NEBO
DIBÓN
YERUSHALÁIM
GAZA
JEBRÓN
MOAB
RAMESÉS
KADESH-BARNEA
OBOT
EDOM
DESIERTO DE PARÁN
GOSHEN
SUCOT
PITOM
MONTE HOR
MITZRÁIM (EGIPTO)
PENÍSULA DEL SINAI
ON [HELIÓPOLIS]
MARA
ETZION GUÉBER
NOF [MENFIS]
ELIM
RIO NILO
REFIDIM
N
MONTE SINAI [JOREB]
ESCALA EN KILÓMETROS
0 25 50 100
[MAR ROJO]
Ruta seguida por Israel
Etapa en la ruta
[ ] Nombre moderno
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 22 32 34 37 38 39 42



ESCALA EN KILÓMETROS
0 25 50 75 100
Ruta seguida por Israel
Etapa en la ruta
[] Nombre moderno
YAM HAGADOL
[MAR MEDITERRÁNEO]
RÍO YARDÉN
KENAAN
ABEL-SHITIM
AMÓN
JESHBÓN
42
41
40
DIBÓN
MONTE NEBO
39
N
YERUSHALÁIM
JEBRÓN
MOAB
GAZA
38
KADESH-BARNEA
37
OBOT
EDOM
MITZRÁIM (EGIPTO)
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
MONTE HOR
DESIERTO DE PARÁN
SINAI
ETZIÓN-GÁBER
JATZEROT
14
ÚLTIMOS VIAJES DESDE EL ÉXODO
Aquí se presentan las últimas etapas del éxodo de los israelitas desde Mitzráim hasta la Tierra de Israel, que ocurrieron en el año cuarenta desde el éxodo. Concluyen en las planicies de Moab, región en la que acamparon y desde la que cruzaron el río Yardén [Jordán] hacia la Tierra de Israel, como se indica en los vv. 33:48-19.
Puesto que en la actualidad se desconoce con precisión la ubicación exacta de buena parte de las etapas reseñadas aquí, se reitera que, al igual que los anteriores, este mapa debe tomarse meramente como referencia aproximada.
Los números en la línea punteada indican las etapas en la ruta. Cada número remite a una de las etapas cuyos nombres son reseñados en la lista de la página 605.



Las fronteras de este mapa son sólo aproximadas. No deben ser tomadas como exactas. El diseño del mapa está inspirado de la obra clásica sobre la Tierra de Israel *Kaftor vaFéraj*, escrita por R. Eshtori haFarjí (c. 1282-1337), un discípulo del Rosh. En el siglo XIX, R. Yehosef Schwartz (1804-1865) escribió otra obra sobre geografía de la Tierra de Israel (*Tebuot haÁretz*), que difiere en varios puntos importantes de la primera obra, especialmente respecto a la frontera norte.